

АННОТАЦИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

«Научно-исследовательская работа»

Дисциплина «Научно-исследовательская работа» является частью программы магистратуры «Теория и практика переводческой деятельности» по направлению «45.04.02 Лингвистика».

Цели и задачи дисциплины

формирование комплекса знаний, умений и навыков самостоятельного осуществления научно-исследовательской деятельности в области теоретической и прикладной лингвистики, теории и практики перевода, межкультурной коммуникации.

Изучаемые объекты дисциплины

науковедение, научная работа, научное исследование, диссертация, методология научного исследования, подход, теория, концепция, метод, научный эксперимент, понятийно-категориальный аппарат исследования, информационно-библиографическое описание.

Объем и виды учебной работы

| Вид учебной работы | Всего часов | Распределение по семестрам в часах | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------|----|----|----|
| | | Номер семестра | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. Проведение учебных занятий (включая проведение текущего контроля успеваемости) в форме: | 90 | 18 | 18 | 18 | 36 |
| 1.1. Контактная аудиторная работа, из них: | | | | | |
| - лекции (Л) | | | | | |
| - лабораторные работы (ЛР) | | | | | |
| - практические занятия, семинары и (или) другие виды занятий семинарского типа (ПЗ) | 82 | 16 | 16 | 16 | 34 |
| - контроль самостоятельной работы (КСР) | 8 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| - контрольная работа | | | | | |
| 1.2. Самостоятельная работа студентов (СРС) | 198 | 54 | 54 | 54 | 36 |
| 2. Промежуточная аттестация | | | | | |
| Экзамен | | | | | |
| Дифференцированный зачет | 9 | | | | 9 |
| Зачет | 27 | 9 | 9 | 9 | |
| Курсовой проект (КП) | | | | | |
| Курсовая работа (КР) | | | | | |
| Общая трудоемкость дисциплины | 288 | 72 | 72 | 72 | 72 |

Краткое содержание дисциплины

| Наименование разделов дисциплины с кратким содержанием | Объем аудиторных занятий по видам в часах | | | Объем внеаудиторных занятий по видам в часах |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----|----|----------------------------------------------|
| | Л | ЛР | ПЗ | СРС |
| | | | | |

| Наименование разделов дисциплины с кратким содержанием | Объем аудиторных занятий по видам в часах | | | Объем внеаудиторных занятий по видам в часах |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----|----|----------------------------------------------|
| | Л | ЛР | ПЗ | СРС |
| 1-й семестр | | | | |
| Принципы и методы научных исследований | 0 | 0 | 8 | 27 |
| Науковедение и наука. Функции науки. Структура научной деятельности. Научное исследование. Классификация видов исследований и их характерные признаки. Теоретические, экспериментальные и теоретико-экспериментальные научные исследования. Фундаментальные и прикладные научные исследования. Методы исследовательской деятельности. Методы эмпирического исследования. Методы теоретического исследования. Взаимодействие теоретических и экспериментальных исследований. | | | | |
| Научные исследования в области лингвистики | 0 | 0 | 8 | 27 |
| Особенности научных исследований в области лингвистики. Характерные признаки научных специальностей. Смежные научные специальности. Актуальные направления научных исследований в области лингвистики. Анализ научной проблематики в области лингвистики в России и за рубежом. Обзор и краткое описание вероятных тем магистерских диссертаций. | | | | |
| ИТОГО по 1-му семестру | 0 | 0 | 16 | 54 |
| 2-й семестр | | | | |
| Тема магистерской диссертации | 0 | 0 | 8 | 27 |
| Выбор темы магистерской диссертации. Постановка целей и задач научно-исследовательской работы. Определение объекта и предмета научно-исследовательской работы. Предварительный план проведения исследования. Оценка актуальности выбранной тематики научного исследования. Составление предварительного плана проведения исследований. | | | | |

| Наименование разделов дисциплины с кратким содержанием | Объем аудиторных занятий по видам в часах | | | Объем внеаудиторных занятий по видам в часах |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----|----|----------------------------------------------|
| | Л | ЛР | ПЗ | СРС |
| Аналитический обзор по выбранной тематике научно-исследовательской работы | 0 | 0 | 8 | 27 |
| Принципы выполнения аналитического обзора публикаций по тематике НИР. Источники получения информации о современных мировых и отечественных разработках в области лингвистики. Выполнение аналитического обзора по тематике НИР. Обзор научных публикаций по тематике магистерской диссертации. Технология описание понятийно-терминологического аппарата. Описание выполненного аналитического обзора. | | | | |
| ИТОГО по 2-му семестру | 0 | 0 | 16 | 54 |
| 3-й семестр | | | | |
| Технология проведения экспериментальных исследований в лингвистике и переводоведении | 0 | 0 | 8 | 27 |
| Этапы экспериментального исследования. Выбор и разработка методологического инструментария по теме исследования. Сбор фактического материала из первоисточников, выдвижение гипотез, их экспериментальная верификация. | | | | |
| Планирование научного исследования | 0 | 0 | 8 | 27 |
| Корректировка задач исследования по данным выполненного аналитического обзора. Составление подробного плана проведения исследований. Прогнозирование вероятных результатов проведения исследований. | | | | |
| ИТОГО по 3-му семестру | 0 | 0 | 16 | 54 |
| 4-й семестр | | | | |
| Технология описания результатов исследования | 0 | 0 | 18 | 18 |
| Моделирование научного текста. Стилистико-жанровые особенности магистерской диссертации. Способы представления материала. Система цитирования и библиографического описания. Структура и логика научного доклада. Составление презентации. Подготовка к научной дискуссии. Защита отчета о выполнении индивидуальной научно-исследовательской работы. | | | | |
| Обработка и представление | 0 | 0 | 16 | 18 |

| Наименование разделов дисциплины с кратким содержанием | Объем аудиторных занятий по видам в часах | | | Объем внеаудиторных занятий по видам в часах |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----|----|----------------------------------------------|
| | Л | ЛР | ПЗ | СРС |
| <p>Обработка экспериментальных данных. Нахождение функциональных связей. Представление результатов проведения исследований: табличное и графическое представление материалов исследования.</p> | | | | |
| ИТОГО по 4-му семестру | 0 | 0 | 34 | 36 |
| ИТОГО по дисциплине | 0 | 0 | 82 | 198 |